



Aviso sobre información de directorio 2019-2020 y Formulario de exclusión voluntaria para la organización National Student Clearinghouse

En virtud de la Ley Federal de Privacidad y Derechos Educativos de la Familia (*Family Educational Rights and Privacy Act*, FERPA), el Departamento de Educación de la Ciudad de Nueva York (NYC DOE) no puede proporcionar ningún tipo de información con la cual se identifique a un estudiante, si no tiene autorización. Sin embargo, ciertos datos son considerados "información de directorio" y, en algunos casos, se puede divulgar. **El NYC DOE le proporciona "información de directorio" a la organización National Student Clearinghouse. La información suministrada consiste en los nombres y las fechas de nacimiento de los estudiantes que comenzaron el 9.º grado en el año 2019-2020, además de todos los que asistieron a una escuela secundaria del 2002 al 2019.**

National Student Clearinghouse tiene información sobre las instituciones de educación superior a las que asisten los alumnos y los títulos que les otorgan más de 3600 universidades de dos y cuatro años. La organización National Student Clearinghouse utiliza la información de directorio del NYC DOE para identificar a sus exalumnos y proporcionarle información a dicha agencia sobre las universidades a las cuales asistieron sus estudiantes, en qué época, fechas de graduación y los títulos que recibieron. El NYC DOE utiliza esa información para analizar y mejorar la preparación universitaria de los estudiantes.

Cómo renunciar a compartir información de directorio con la organización National Student Clearinghouse.

El NYC DOE le proporcionará información de directorio de su hijo a la organización National Student Clearinghouse, incluyendo el nombre, el grado y la fecha de nacimiento, a menos que usted le diga al NYC DOE que no lo haga. Si desea decirle al NYC DOE que no le proporcione la información de directorio de su hijo a National Student Clearinghouse, haga lo siguiente:

1. Si usted quiere autorizar al NYC DOE para que proporcione la información de directorio de su hijo, no tiene que hacer nada.
2. **Si desea excluirse voluntariamente de divulgar la información** (es decir, si usted **no desea** que esta información de directorio sea divulgada), complete este formulario **a más tardar el viernes, 10 de enero de 2020** y entrégueselo al director de la escuela de su hijo. Si tiene varios hijos en el sistema de escuelas del NYC DOE, deberá enviar un formulario por cada estudiante.
3. Los estudiantes de 18 años de edad que no deseen que esta información de directorio sea divulgada deberán completar y firmar el formulario ellos mismos. Según la ley FERPA, la firma del padre o tutor no tendrá efecto.
4. Si entrega este formulario, la información de directorio no será divulgada a menos que usted revoque su decisión de exclusión voluntaria. Si desea revocar su decisión de exclusión voluntaria debe decírselo por escrito al director de la escuela de su hijo.

Este aviso y el formulario están disponibles en la escuela de su hijo y en internet en <https://www.schools.nyc.gov/school-life/learning/college-and-career-planning/national-student-clearinghouse-notice-and-opt-out-form>. Ante cualquier pregunta sobre este formulario o los esfuerzos de su escuela para prepararlo a usted o a sus hijos para la universidad o carrera profesional, póngase en contacto con la escuela.

Complete y firme a continuación **únicamente si no desea** divulgarle su información a la National Student Clearinghouse:

- Soy el estudiante mencionado a continuación, y soy mayor de 18 años. **NO** deseo divulgarle mi nombre, ni grado ni fecha de nacimiento a la *National Student Clearinghouse*.
- Soy el padre o tutor del estudiante menor de 18 años que figura a continuación. **NO** deseo divulgarle nombre, ni grado ni fecha de nacimiento de mi hijo a la *National Student Clearinghouse*.

Firma del padre o tutor si el estudiante es menor de 18 años

Firma del estudiante si es mayor de 18 años

Nombre del estudiante:	N.º OSIS:	Grado:	Fecha de nacimiento (MM/DD/AAAA)
Nombre del padre o tutor:	Nombre de la escuela (y Condado):		